



Juon kein Lelok Melele ñan Baamle ikijen Jerbak in Jibañ in Katak ko ñan Ajiri Jidik ilo State eo an Washington

Individuals with Disabilities Education Act (Kakien eo ej aikuj an jikuul in kien ko lelok katak eo ekkar ilo jikuul in kien ñan rijikuul ro ewōr aer utamwe, IDEA)



Washington State Department of
CHILDREN, YOUTH & FAMILIES



Ne kwonaj jelā ewōr an ajiri eo nejum utamwe, emaron lon elon kain lomnak ko ibbam. Kwōmaron mijak, ak jab tomak ta ko kwar roñ aer ba kake ak kwōmaron bar illu. Ejab mennin kabwilonlon lomnak kein, im kwōjab make ilo am lomnak rōt kein. Ebar lon ro rej jinen im jemen ajiri ro jet rej mour kin men kein im ewōr aer lomnak kain kein. Ebar lon burokraam ko ibelakin state in remaron jiban eok kobalak ibben jinen im jemen ajiri ro ebar wor aer lomnak ak abnono. Kwomaron kall ae nomba ko an rej jibañ mama im baba emōj kōlaajrak itulikin bok in ñan melele ko relablok im bōk jibañ.

Nan jinen im jemen,

Ijela elane ewor am bok in, emaron wōr am abnōnō kin kapeel eo an ajiri eo nejum ak emōj jiron eok ke ajiri eo nejum erumij ilo an kapeel.

Ikememej ao kar inebata im pok ke ij loe an leddik eo neju, Suzi, ear kommane teej ko nan rumij in kapeel ko ibben. Ikar jab melele elon kain naan ko rijerbal ro rej kojerbali koba waween pukot jermal in jibañ kein.

Ilo ien eo kim ear boke jermal in jiban ko, kin elon rikaki im rijerbal in therapist ro rar letok jiban, ekkar lukkun emmonlok kapeel ko ibben. Ij lukun kamoolol kon jikin eo ebed ie rainnin bwe jibañ ko an ajiri jidik im ear boki ilo yio ko jinoin raurok. Bareinwot, kobalok ibben jinen im jemen ajiri ro jet im kwalok melele ibben doon ekkar labtata an aurok nan baamle eo amim.

Ij kojatdikdik kwonaj kojerbal bok in nan am bok melele in jiban in jiban ko bamle eo am ej aiku.

Cassie, jinen

Melele ko kobban

Melele	2
Ta in jiban ko an ajiri jidik?	3
Ak ne ewor ao kajitok kin kapeel in ruttolok ko an ajiri eo neju?	4
Won eo ej maron tobrak nan jiban ko an ajiri jidik ilo Washington?	5
Ta eo ej walok kiō?	6
Ta eo enaj walok ne 3 an yio?	7
Ta maron ko ao iomwin Individuals with disabilities Education Act (Kakien eo ej kejbarok kajojo armij ro ewōr aer utamwe ilo aer bōk jelālōkjen, IDEA)? (Wāween Kōmadmōd ñan Kejbarok)	8
Ak ne ijab erra kin jemlok eo kin jiban ko an ajiri jidik an ajiri eo neju?	10
Ia eo imaron etal ñane in bōk jibañ ak melele ko relablok?	11
Ewi wāween aō maron bōk kwōnao?	12
Ta melelein mennin? (Jikin bōk melele in naan).	13
Kile ko	14



Melele

"Ilo ien eo laddik eo neju ekkar jiljino an allon, ear jaje jijjet. Ikar lomnak ewor men ebwod ij kommane. Ikar boklak nan taktö eo amim im ekar jibañ ilo an kakobaiki na lok ñan burokraam eo ej jiban ajiri jidik. Kiö, laddik eo neju ej ebok jermal in jiban ko im elap aer jibane. Eman an tobrak ko an, im elap ao katak kin ta ko im imaron kommani.

Kiö, ijela in ke ejellok kar men eo ebod ikar kommane ak ekkar jab mokaj an kommane jet men ko einwot ajiri ro jet."

Heather, jinen



Unleplep in bok in ej nan lewaj melele ko nan kwe im baamle eo am kin melele ko kin burokraam Department of Children, Youth, and Families (Ra eo ej bok eddon ajiri, jodikdik, im baamle, DCYF) Early Support for Infants and Toddlers (jibañ ko ñan ajiri jidik, ESIT) an State eo an Washington. Am bebe bwe baamle eo am en bok kwonaan ilo burokraam eo an ESIT. Ne ajiri eo nejum enaj maron tobrak ilo burokraam eo an ESIT, enaj wör jiban ko an ajiri jidik ñan ajiri eo nejum im baamle eo am ñan lale rumij ko ilo an ajiri eo nejum bök kapeel.

Kein kajinet in ej lewaj melele ko ekka im aurok kin burokraam eo an ESIT ibelakin state in, ekoba laajrakin jet melele kin maron ko am einwöt jinen ak jemen. Juon melele eo ededelok im moj tipdiki aer lewaj mennin aikuj ko ñan kejbarok/maron ko an jinen im jemen ñan kwe im baamle eo ebellok nan kwe im bamle eo am ilo bar juon pepa nae etan, "Individuals with Disabilities Education Act (Kakien eo ej kejbarok kajojo armij ro ewör aer utamwe ilo aer bök jelälökjen, IDEA) Paat C Mennin Aikuj ko ñan Kejbarok Maron (Maron ko an Jinen im Jemen)." Ilo am riiti kein kajinet in, family resources coordinator (rikölaajrak mennin jibañ ko an baamle, FRC) eo am ak juon jen burokraam eo an ESIT emaron uwaake jabdewot kajitok eo am ikijen burokraam in.

Elon peba in, elon naan ko ekka aer kojembali ikijen jiban ko nan ajiri jidik. Ne ewor am kajitok ikijen jabdewot juon iaer im aikuj bok melele, etal nan peij 13 ilo bok in nan komelele in naan ko.

Early Support for Infants and Toddlers (Jibañ ko ñan Niñniñ im Ajiri Jidik, ESIT) an State eo an Washington

Einwot juon mama ak baba, kwe eo kwoauroktata ilo mour eo an ajiri eo nejum. Ajiri ro emokaj aer rüttolok im oktak iloan yiö ko jilu moktata in mour ko aer. Lomnak kin ajiri eo nejum im wäween an rütto lok. Kwe wot eo elabtata am melele im jela kin ajiri eo nejum. Kile men ko ajiri eo nejum ej kommani im lale wewein an etton dikdik, an jijot, etetal, kenono ak jibwe juon kab. Ta ko kwoj loi ej waween an ajiri eo nejum ruttolok kin ien kapeel in rüttolok ko roktak. Ilo ien ewor juon rumij in kapeel in ruttolok, ewor jermal in jiban ko ibelakin state eo. Burokraam eo an Early Support for Infants and Toddlers (jibañ ko ñan ajiri jidik, ESIT) an State eo an Washington ej kolaajrak jermal eo ibelakin state eo nan jiban baamle ko boki jermal in jiban kein.

Ta in jiban ko an ajiri jidik?

Jerbal in jiban ko an ajiri jidik rej jiban ko ikijen kapeel ikijen ruttolok, rej lelok iomwin an kien lale, im ilo mejatoto ko ewor iminene kaki. Emoj kommani men kein nan kotobrak aikuj ko ikijen kapeel an ninnin im ajiri jidik ro remaron tobrak im emoj kommani nan jiban jinen im jemen jiban ajiri eo nejeir bok kapeel im katak.

Jiban ko an ajiri jidik (ilo yio eo kein kajuon ilo mour eo an ajiri eo) emaron kommane juon oktak eo elab ilo an jiban am:

- ▶ Buköt jibañ ko kwōj aikuj ñan ajiri eo nejum.
- ▶ Melele kin an ajiri eo nejum lablok kapeel ibben.
- ▶ Jibañ an ajiri eo nejum katak im kapeel im an tobrak an bök kwōnaan ilo makutkut ko io mweo imom im jukjukinbed.

Ta wunin jiban ko an ajiri jidik?

Wunin jiban ko an ajiri jidik ej nan kolablok kajur ko an baamle eo ilo aer lelok kolaajrak, jiban, mennin jiban, im jerbal ko nan kolablok kapeel in ruttolok eo an ajiri ro ewor aer rumij in bok kapeel im ewor aer utamwe kin ien katak ko aoleb raan.

Komman bwe baamle ko ren maron lale ajiri eo im bok kwonaer ilo makutkut ko an baamle im jukjukinbed, baamle ko renaj:

- ▶ Jela kin maron ko aer.
- ▶ Jejjet an lelok melele kin aikuj ko an ajiri eo nejin.
- ▶ Jibañ an ajiri eo nejeir lablok kapeel im katak.

Nan jiban an ajiri bok kwonaer im tobrak ilo elon jikin im jekjek ko roktak, ajiri ro renaj kwalok emoj an emmonlok:

- ▶ Kapeel ilo wāween bed iturin armij im lomnak im an leto letak ibben ro jet.
- ▶ Bök im köjberbal jelalokjen im kapeel ko ekoba ilo an kenono im leto letak melele.
- ▶ Manit ko rekkar ñan an kötöbrak aikuj ko an.



Ta in Individuals With Disabilities Education Act (Kakien eo ej kejbarok kajojo armij ro ewör aer utamwe ilo aer bök jelälökjen, IDEA)?

Ilo 1986 Jikin Kwelok eo Elab ear komman oktak nan kakien eo jejela kio ej Individuals With Disabilities Education Act (Kakien eo ej kejbarok kajojo armij ro ewör aer utamwe ilo aer bök jelälökjen, IDEA) im ear kommane burokraam eo nan rojan an state ko kommane im kojejjet kutien kein jerbal ko ibelakinn state ko nan jerbal in jiban ko nan ajiri jidik ro ewor aer utamwe im baamle ko aer. Kakien eo ear komman jonan aikuj ko nan an state ko loor waween aer lelok jiban nan baamle ko ewor ninnin im ajiri jidik ro ewor aer utamwe. Kajojo state ej kelet aoleb yio elane emaron wonmaanlok in lelok jiban ko an ajiri jidik einwot emoj komelele ilo IDEA. Burokraam eo an Department of Children, Youth, and Families (Ra eo ej bok eddon ajiri, jodikdik, im baamle, DCYF) Early Support for Infants and Toddlers (jibañ ko ñan ajiri jidik, ESIT) ej kajinet kolaajrakin kein jerbal eo ibelakin state eo kin jerbal in jiban ko an ajiri jidik.

Ejoj kar kommane jiban ko an ajiri jidik nan kotobrak aikuj ko ikijen kapeel in ruttolok an kajojo ajiri eo emaron tobrak im aikuj ko an baamle eo ikijen kolablok kapeel ibben ajiri eo.

Ne kwoj aikuji juon riukok in kajin, rej aikuj lewaj juon nan kwe. Ne kwojab kajin Belle, rej aikuj lewaj juon am riukok, ijellokun ne elukkun alikar ejab maron tobrak mennin.

Ak ne ewor ao kajitok kin kapeel in ruttolok ko an ajiri eo neju?

Kurlok ritel eo an family resources coordinator (rikolaajrak mennin jiban ko an baamle, FRC) ilo jikin eo am. Ewor FRC ilo kajojo bukon ak jikin ko kajojo. Jerbal eo aer ej nan jiban an baamle eo am bok jiban ko an ajiri jidik im ajiri eo nejum emaron aikuji. Nan lale etan ritel in FRC eo ilo jukjukinbed eo am, kurlok nombra eo an Family Health Hotline (Lain in Jiban ikijen Ejmour an Baamle) ilo 1-800-322-2588. Kwomaron bar kurlok ra in ejmour eo ilo jukjukinbed eo am ak bukon in jikuul eo am.

Kenono ibben takto eo am kin abnono ko ibbam. Emaron kommane juon etale ak kwalok waj mennin jiban ko jet. Ne ejellok am takto im kwokonaan melele ko relablok ak jiban, kurlok Family Health Hotline (Lain in kall kin Ejmour eo an Baamle) ilo nombra eo emoj kolaajrak ijin lon. Kwojab aikuji juon jermal in lemaanlok jen takto nan am bok jiban ko an ajiri jidik. Kwomaron make lemaanlok etam einwot juon jinen ak jemen ajiri.

Ta in juon kakölköl?

Emokaj kakölköle ñan lale wāween an ajiri eo nejum katak im kapeel. Kakölköl ko rej kömman jen armij ro emöj aer bök katak in lale ia eo ajiri eo nejum ebed ilo an kapeel. Ne ewor abnono kin an ajiri eo nejum ruttolok, FRC eo am emaron lewaj melele kin wāween am boke juon etale nan ajiri eo nejum.



Ta in juon etale?

Juon etale enaj lablok aer lale kapeel in ruttolok eo an ajiri eo nejum. Etale eo ej komman ibbam, ajiri eo nejum, im rijerbal ro rej lelok jiban nan ajiri jidik.

Etale eo ej lale jikin kein ikijen kapeel ilo an ruttolok:

- ▶ Jelalokjen – maron katak im wāween an ajiri eo nejum katak
- ▶ Makutkut – maron emakutkut, lale, im roñjak
- ▶ Leto letak melele – maron melele kenono im kwalok aikuji ko an
- ▶ Wāween an bed iturin ro jet im lomnak – maron leto letak ibben ro jet
- ▶ Kapeel ñan kömmane aikuji ko an – maron ekönak nuknuk, möñā, im lale emake.

Juon jermal in etale ej juon ial eo nan loe ne ajiri eo nejum ej ekkar nan. Jerbal in etale in enej bok jikin wot kin melim eo am ilo jeje im ilo ejelok wonen nan yuk.

Jejjo melele ko nan etale komman im karok ko:

- ▶ Kajjitök ibben family resources coordinator (rikolaajrak mennin jibañ ko an baamle, FRC) eo am ñan an jibañ kwe.
- ▶ Boktok jabdewöt kajjitök ak abnönö ko emaron wör ibbam kin kapeel ko ibben ajiri eo nejum.
- ▶ Kwalok aoleb melele ko kwöj lomnak raurok: rekoot in taktö, bok eo an niñniñ, jaat in eddek ak ripoot ko jet.
- ▶ Lomnak kin ien ak jikin ko emaron emmon ñan kwe im baamle eo am.
- ▶ Kür ro jet uwaan baamle, juon möttam ak juon armij eo ej jibañ kwe elañe kwökönaan.
- ▶ Köjellaik FRC eo am elañe kwöj aikuji jabdewör riukok ak jibañ ko jet.

Elkin aer etale, kwe im ro jet nukum kab armej ro rekar kwoba lak enaaj konaan kon ta ko ajiri eo nejum ej kommane im kalikar ne ewor abnono. Ñe ewör kapeel ko ej rumij ae, ajiri eo nejum emaron töbrak ñan jibañ ko an ajiri jidik. Am kelet in bök ak jab bök jibañ kein.

Won eo ej maron tobrak nan jiban ko an ajiri jidik ilo Washington?

Nan am maron dreton, ajiri eo nejim ej aikuj wor an 25 bojjaan rumwij ilo jelalokijen ak kwalok 1.5 jonan aikuj eo oktak jen jonan eo ediklok jen yio eo an ilo juon aklablok jikin kapeel in ruttolok ko. Juon ajiri emaron bar tobrak ne ewor an utamwe ilo enbwinin ak jabwe kolmenlokjen einwot naninmij in down syndrome eo im ej kommon bwe en rumwij ilo an bok kapeel.

Ta in juon jonjon?

Juon jonjon ej rej bok melele jen kwe, ro jet ewor aer melele kin ajiri eo nejum, im jen mennin aikuj ko jen rijerbal ro rej lelok jiban nan ajiri jidik nan kojerbali nan aer melele muten im kapeep in ruttolok ko an ajiri eo nejum ilo elon men ko ekka im makutkut ko ej kommani. Juon etale enaj lale wāween an ajiri eo nejum katak kapeel ko rekāal, wāween an leto letak ibben ro jet im ta ko emmon ibbam im bareinwōt ta ko ej inebata ak ta ko rebin ñane. Melele in etale eo enaj jibañ kwe im kumi eo am lale ta jemlok ko (oktak ko) kom kōnaan madmōde im ta jermal in jibañ ko remaron jibañ am tōbare jemlok kein.

Juon jonjon ebar koba mennin aikuj ko rej wonmaanlok emoj kojerbali nan lale tobrak eo an ajiri eo nejum ilo an tobare jemlok ko im loloorjak ke jermal im jiban ko kwoj boki rej jiban an ajiri eo nejum tobrak.



Ta eo enaj walok kiō?

Individualized Family Service Plan (Bebe in jiban emoj kojnolok nan juon baamle, IFSP)

Ne enmaron tobrak, ajiri eo nejum enaj maron bok jiban ko an IDEA nan ajiri jidik. Enaj wor juon am kwelok ibben family resources coordinator (rikolaajrak mennin jiban ko an baamle, FRC) im rijerbal ro jet rej lewaj jiban. Bamle eo am, kwoba lok ibben ro jet, naaj jeik juon bulaan ak pepe nae etan Individualized Family Service plan (Bebe in jiban emoj kojnolok an juon baamle, IFSP). Jerbal ibben FRC eo am nan kommon karok ekkar nan aorok ko, ak menko reitok limouid ak abunono ko an bamle eo am.

Jiban kein renaj wonmanlok wot elkin am kalemelim Jiban ko jen IFSP.

Wewein Jerbal ko jen IFSP rej kalikkar oktak ko an ajiri eo nejim kab bamle eo am. Rej etale jermal kein eiton elkin jiljino allon im e jeje aoleb iio.



Juon IFSP ekoba:

- ▶ **Joñan makutkut ko ilo ien in** – ta eo ajiri eo nejum ej kōmmene kiō.
- ▶ **Kamool jen baamle** – juon kamool kin abnōnō, aurok, im mennin jibañ ko an baamle eo am; kamool eo an baamle eo am ej juon mōttan eo aurok ilo IFSP, bōtab am bebe in jab bōke.
- ▶ **Jemlok ko** – oktak ko kwōkōnaan loe ibben ajiri eo nejum im baamle eo am.
- ▶ **Aikuj ko ikijen jibañ ko an ajiri jidik** – joñan ikut im joñan aitok, ilo ien enaj walok, im wōn eo enaj kolla wonnen (elōñ jikin ko roktak rej kolla wonnen jibañ ko ñan ajiri jidik). Kwomaron kelet ak jab kelet jabde wot jiban ko rej lewaj (ijelokin kolaajrak mennin jiban nan baamle) ne kwonij kwobalok ibben burookraam eo an early intervention ran.
- ▶ **Jikin ko ipelaakin ekkā an bed** – juon kamool kin jikin ko ipelaakid ekkā an bed im renaj lelok jibañ ko an ajiri jidik. IFSP ran rej aikuj jeik juon menin kowanok ke ne ewor alikar ke ejej jiban jen ibben rouloul eo an natural environment ran.
- ▶ **Laajrakin ien ko** – ñaan eo jibañ ko renaj jinoe im bōjrak, im ñaat eo kwōnaj bar lale bebe eo am.
- ▶ **Jibañ ko jet rej aikuj rejab kolla jen iomwin IDEA** – wōn eo emaron jibañ kwe loe jibañ kein.
- ▶ **Juon family resources coordinator (rikōlaajrak mennin jibañ ko an baamle, FRC)** – ewōr etan ilo bebe eo am.
- ▶ **Juon bebe kin ien oktak mokta jen ien eo 3 an iio** – kabōk im bebe jibañ alikin an ajiri eo nejum 3 an iio.

Kwomaron konan aintok ro nukum, mottam ak eo ej kokajoor eok nan ien kwelok iin. Kwalok jabde wot melele aurok kon ikijen ajiri eo nejim.

Ta eo enaj walok ne 3 an yio?

Jab diklok jen jiljinoo nan ruwatimjuon allon mokta jen an ajiri eo nejum 3 an yio, Family resources coordinator (rikolaajrak mennin jiban an baamle, FRC) enaj jiban kwe pepe nan am etal ibben rijerbal ak opij in jiban eo an ajiri jidik eo juon im enaj jiban ajiri eo nejum. Menin emaron kommon bwe en oktak wewein jiban ko. Ikijen jiban ko an ajiri jidik, oktak in jej nae etan ien oktak. Ebin ibben IDEA ke ej aikuj wor juon letta nan kommon oktak. Kweilok in ej aikuj kommon ratimjonoul raan mokta jen an ajiri eo nejum 3 an yio. Karok in elukun nej kwalok jiban ko im rekkar nan aikuj ko an ajiri eo nejum.

FRC eo am enij kajitok bwe kwon likut eltan peim nan kemelim opij ak rijerbal eo juon enaj lewaj jiban ke rearmon kebaake er nan pepe kin ien oktak in. Enij wor kweilok. Kwobban kweilok iin: kwe, FRC eo am, rouloul in jiban eo kab mwon jikuul eo.

Mwon jikuul eo enij kalikar waj ne ajiri eo nejum emaron in dreelon ilo jikuul iin bwe en emane jiban ko. Renaj konaan kake teej ko aer ibbam im lewaj melele ko ikijeen aikuj ko am. Ne ajiri eo nejum emaron tobrak, renaj lewaj jiban ko aer ilo juon Individualized Education Program (burokraam in Jelalokjen emoj kojenolok an juon, IEP).

FRC eo am enij jiban eok ikijeen makutkut nan rouloul ko jot ne ajiri eo nejum ejab maron dreelon e jikuul in jiban ro im elon utamwe ko ibbeir.

Melele ko nan kwelok eo ikijen ien oktak:

- ▶ Aen joñan melele ko kwōmaron kin oktak eo emōj bebe in lemaanlok.
- ▶ Kajjitōk kin ta ak kelet in burokraam ko kwōmaron bōki.
- ▶ Kajjitōk ta katak im jibañ ko burokraam eo ekaal emaron lelok ñan baamle ko.
- ▶ Etal im lale burokraam eo ekaal mokta jen oktak eo.
- ▶ Kajjitōk peba im katak kin mennin aikuj ko ñan kobalok im bōk kwōnaam ilo burokraam eo ekaal.
- ▶ Lelok joñan melele eo kwōmaron kin ajiri eo nejum ñan armij ro ilo burokraam eo ekaal.



Ta maron ko ao iomwin Individuals with disabilities Education Act (Kakien eo ej kejbarok kajojo armij ro ewōr aer utamwe ilo aer bōk jelālokjen, IDEA)?

(Wāween Kōmadmōd ñan Kejbarok)

Eiton aoleb kakien ko rej kwalok maron ko an armej im ejjelak oktak jen IDEA. Family resources coordinator (rikolaajrak mennin jiban ko an baamle, FRC) eo am enaj lewaj "Individuals with Disabilities Education Act (Kakien eo ej kejbarok kajojo armij ro ewōr aer utamwe ilo aer bōk jelālokjen, IDEA) Paat C Mennin aikuj ko nan kejbarok Maron (Maron ko an jinen im jemen)" nan melele ko ikijen maron ko am.

Waan onak in maron ko am iomwin IDEA rekoba maron ko am nan:

- ▶ En kwe eo kwoj kommane kelet eo kein kajuon im aliktata ikijen ajiri eo nejum.
- ▶ Bōk jibañ kein im ekoba:
 - Kalikar abnono ko emoj loi/Lale melele ko an ajiri eo
 - Juon etale im jonojon kin elon katak ko kin bod ejejjet ien
 - Lale elane ajiri eo nejum emaron tobrak.
 - Family Resources Coordinator (rikolaajrak mennin jiban an baamle)/kolaajrak

Ne ajiri eo nejim emaron tobrak, ewor am maron nan:

- ▶ Juon Individualized Family Service Plan (Bebe in Jibañ emōj Kōjenolok an Juon Baamle, IFSP).
- ▶ Wōnmaanlok an kōlaajrak mennin jibañ ko an baamle ibben juon FRC, mae ien kemem eo kein kajilu an ajiri eo nejum.
- ▶ Kajjitōk juon family resources coordinator (rikolaajrak mennin jiban ko an baamle, FRC) oktak.
- ▶ Bōke jibañ ko an ajiri jidik ikijen kapeel ko ibben ajiri eo nejum.
- ▶ Bōke ak jab bōke jibañ ko an ajiri eo nejum im baamle eo enaj bōki einwōt an naj madmōdin IFSP eo loe.
- ▶ Jab bōke jet jibañ ko kumi in IFSP enaj rōjañ im wōnmaanlok am bōke wōt jibañ ko jet (ijellokun jibañ ko jen FRC).
- ▶ Bōk kwōnaam ilo aoleb kwelok ko ikijen jibañ ko an ajiri jidik im oktak ko ilo wāween aer lewaj jibañ ko.
- ▶ Kōmmane kwelok ko ilo ien im jikin eo baamle eo am ej errā kake.
- ▶ Loe kōjella im peba in IFSP ko ilo kajin eo am ak wāween am bōk melele ilo mweo imōm.





Ebar wor am mennin jiban ko nan kejbarok maron ko am ikijen melele in jiban ko an ajiri jidik im ajiri eo nejum ej boki. Men kein ekoba maron eo am nan:

- ▶ Etale rekoot ko im kajjitök kakobab ko ñan rekoot ko.
- ▶ Bōke kabe in rekoot ko.
- ▶ Bōk melele kin kain im jikin ko renaj aen, kejbarok, ak köjberbal rekoot ko ilo burokraam eo, wōn ro ilo burokraam eo renaj loe rekoot ko, im ñaat eo renaj loe rekoot ko.
- ▶ Kajjitök melele kin wōn ro emōj aer loe rekoot ko ak kabe in rekoot ko.
- ▶ Jumae melele ko ilo rekoot eo kwōj tomak rebōd ak rejab jimwe ak rej kakkure wāween kōmadmōd ak maron ko an ajiri eo nejum ak baamle eo am. Ebar koba rekoot ko kin jiban ko an ajiri eo nejum, koba ibben bar jet men ko:
 - Ripoot in kakolkol ko
 - Ripoot in etale ko
 - Melele in jonjon
 - Lale maron tobrak
 - Aoleb melele ko mottan IFSP eo

Melele ko ikijen baamle eo am reban ajeeded.

Ewor am maron in:

- ▶ An jab diwōjlok melele ko am make im melele ko rej kalikar wōn kwe ekoba:
 - Etan ajiri eo nejim, etam kab etan ro jet nukum.
 - Atorej eo an ajiri eo nejum.
 - Jabdewot waween ak melele ko jet renaj komman an maron kwalok ajiri eo nejum kin jonan eo elab.
- ▶ Request local policies and procedures regarding how confidentiality is protected.
- ▶ Lelok komelim ilo jeje kin melele ko emoj lewaj nan an leto letak ak kwalok melele ak rekoot ko am.

Kobalok nan maron ko an jinen im jemen/baamle, ewor an ajiri maron in bok juon riabin jinen im jemen renaj jiton lok elane:

- ▶ Rejab maron kalikar jinen ak jemen.
- ▶ Jikin eo ej lelok jiban/opij eo an kien, alikin aer kajeon, rejab maron jela jinen ak jemen ej bed ia.
- ▶ Ajiri eo ej bed iomwin eddo eo an state.



Ak ne ijab erra kin jemlok eo kin jiban ko an ajiri jidik an ajiri eo neju?

Jouj im kenono ibben family resources coordinator (rikolaajrak mennin jiban ko an baamle, FRC) eo am kin abnono in. Ne ejab tobrak mennin ak kwojab konaan, kwomaron kojerbal jabdewot ak aoleben waween kein jet laajrak:

- ▶ **Ien bebe** – Renaj lewaj ien bebe ñan kwe ilo an ejellok wonnen ñan jibañ bukot jemlok in juon jumae. Rej lewaj ien bebe einwot bar juon men eo kwomaron kommane im ejab kamadmodin ien ronjak ewor karokin. Ien bebe ej juon madmod am make bebe in kommane.
- ▶ **Jibañ ko ikijen rōjañ** – Rej burokraam ko renaj lewaj melele im jibañ am bebe wāween am lale abnōnō eo. Juon doulul in rojan ej PAVE (lale peij 11). FRC eo am emaron lewaj melele ko kin jiban ko ikijen rojan ilo jikin eo am.
- ▶ **Madmōdin Ien Roñjak (kōmadmōd)** – Mennin ej juon ien roñjak ak kōmadmōd eo ewōr karōkin im ej komman jen juon opija eo ej komadmod ien ronjak. Juon kajitok nan juon ien komadmodin ien ronjak aikuj etal ilo jeje im koba abnono eo. Lelok kajitok eo nan ritel eo an jikin jiban eo an ajiri jidik ak nan rikoontoreak eo kin jiban ko an ajiri jidik ilo jukjukinbed eo am. FRC eo am emaron lewaj at im atorej ko ne ejab kwomaron email ae esit@dcyf.wa.gov im kajitok jibañ.

Juon jinen ak jemen, bar juon armij ak doulul emaron baele juon komadmodin abnono ne rej lomnak juon opij ak rijerbal eo ej lelok jiban nan ajiri jidik ear rupe mennin aikuj eo ilo kakien eo. Abnono in aikuj etal ilo jeje, jain im koba melele ko rejimwe kin abnono eo.

Jilkinlok abnono eo nan:

Early Support for Infants and Toddlers (Jibañ ko ñan Niñniñ im Ajiri Jidik)

Department of Children, Youth, and Families (Ra eo ej bōk eddoin Ajiri, Jodikdik, im Baamle ko)

PO Box 40970

Olympia, WA 98504-0970

Renaj etale abnono eo im juon uwaak enaj iwoj ilo jeje iloan 60 raan.



la eo imaron etal ñane in bōk jibañ ak melele ko relablok?

Doulul im kumi ko laajrak remaron lewaj melele, jiban, im jerbal in jiban ko relablok:

Family Health Hotline (Lain in kall kin Ejmour eo an Baamle)

1-800-322-2588

www.withinreachwa.org

Lain in kall in ej kejarok melele ko an torre in kin mennin jiban ko an ajiri jidik jen kien im jikin ko jet ejab an kien, ekoba Family Resource Coordinators (rikolaajrak mennin jiban ko an baamle, FRC). Ebar wor melele kin wā, òn, im jiban in ejmour ko jet an ajiri ilo Washington.

Department of Children, Youth, and Families (Ra eo ej bōk eddoin Ajiri, Jodikdik, im Baamle ko, DCYF)

Early Support for Infants and Toddlers (jiban ko an ajiri jidik, ESIT)

Email: esit@dcyf.wa.gov

www.dcyf.wa.gov

Lelok jerbal in jiban ko an ajiri jidik ilo kein jerbal eo an aoleben state eo ilo IDEA, Paat.

Jinen/Jemen ñan Jinen/Jemen

1-800-821-5927

www.arcwa.org

Juon doulul an jinen im jemen ajiri ibelakin state eo ej lelok jiban im melele kin lomnak nan jinen im jemen ajiri ro redik ewor aer utamwe im rumij ko ikijen kapeel in ruttolok.

Doulul eo an Jemen Ajiri ilo State eo an Washington

425-747-4004 ext. 218

<https://fathersnetwork.org>

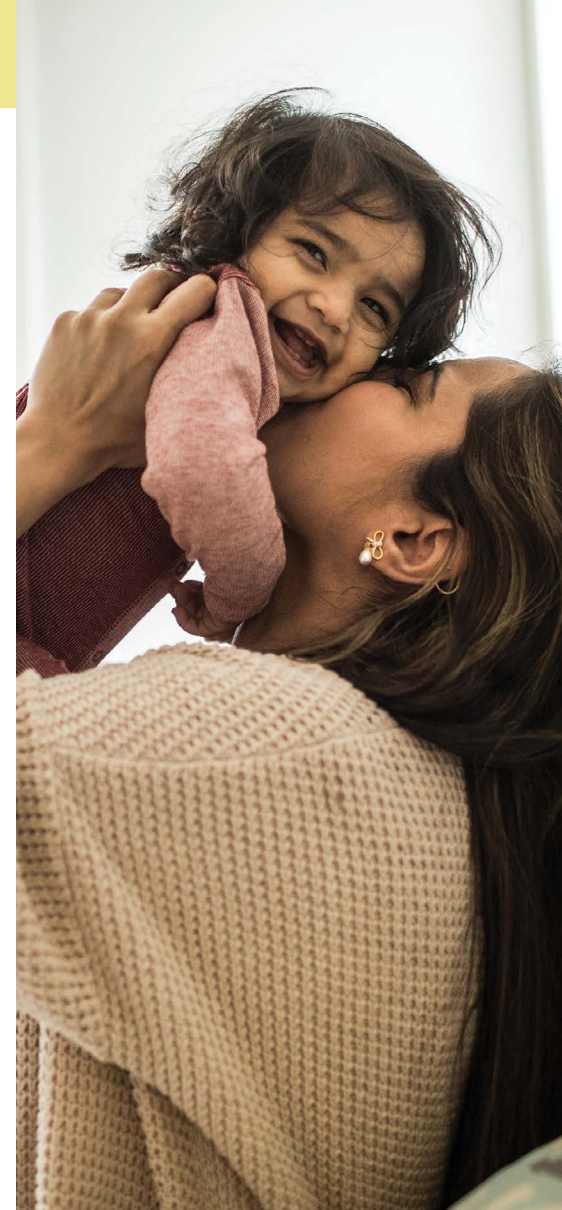
Ro rej rōjañ ñan, im lelok jibañ im mennin jibañ ñan, aoleb emaan im baamle ro ewor nejeir ajiri ro ewor aer aikuj ko rejenolok.

Washington PAVE (Partnerships for Action, Voices for Empowerment (Jikin ko rej Jerbal Ibben Doon ñan Kōmadmōd, Kenono ñan Kakajur))

1-800-5PARENT

wapave.org

Juon jikin katak im melele an jinen im jemen ajiri ibelakin state eo ej lelok jiban nan baamle ro ewor nejeir ajiri ro ewor aer utamwe jen lotak nan ien aer rutto.



Ewi wāween aō maron bōk kwōnao?

Ewor juon am jermal aurok in bebe im kommane burokraam in jiban ko ñan ajiri eo nejum. Kwōbar maron bōk kwōnaam ilo bebe waween an jukjukinbed eo am lelok jermal in jiban ko.

Bebe in ej komman ilo jonan eo bukon kin County Interagency Coordinating Councils (koonjel ko rej kolaajrak an opij ko ilo bukon jermal ibben doon, CICC). Kajojo CICC aikuj wor jinen im jemen ajiri rej uwaan koonjel eo aer. Aer koba ibben ro jet uwaan koonjel in, jinen im jemen ajiri renaj lale waween an walok jiban ko remmontata. Ebellok kwelok ko an CICC nan an armij ro ilo jikin eo etal nani.

Ebar wor juon State Interagency Coordinating Council (koonjel an state ej kolaajrak an opij ko jermal ibben doon, SICC). Aikuj wor jinen im jemen ajiri rej jutak ikijen koonjel in. Ebellok kwelok ko an SICC ñan armij ro ilobelej. Ñan melele ko relablok kin awa im jikin kwelok ko kebaak Family Resources Coordinator (Rikolaajrak Mennin Jiban ko an Baamle), ESIT, ne ejab lale website eo ilo www.dcyf.wa.gov.

Bok in ej melele kin burokraam eo an Early Support for Infants and Toddlers (jibañ ko an niñniñ im ajiri jidik) ilo State eo an Washington. Nan aoleb tibidkin melele kin bebe eo emoj an Washington komelim iomwin IDEA ak nan melele ko relablok kin CICC ak SICC, kebaak burokraam eo an Early Support for Infants and Toddlers (Jiban ko an Ninin im Ajiri Jidik) ilo State eo an Washington ilo esit@dcyf.wa.gov.

www.dcyf.wa.gov



Ta melelein mennin? (Kōmelele in naan ko)

Bebe kin Ien Oktak

Bebe eo ear komman nan ajiri eo nejum ilo ien eo enaj emakut jen jiban ko an ajiri jidik ñe 3 an yiō.

Enaan jen Baamle

Juon enaan jen baamle eo ej kwalok abnono, aurok, im mennin jiban ko ekoba ilo Individualized Family Service Plan (bebe in jiban eo emōj kōjenolok an juon baamle, IFSP).

Etales

Madmōd ko ro emōj kile jermal kapeel ko aer nan lale ien eo kein kajuon im wonmaanlok an juon ajiri maron tobrak nan jiban ko, ilo aer lale elane jekjek eo an niñniñ ak ajiri jidikdik eo ilo aoleb jikin kapeel in ruttolok; lomnak, bed iturin armij/ lomnak, enbwinnin (ekoba lolakijen im roñjak), leto letak melele im oktak ilo ien ewor oktak.

Ien Bebe

Juon madmod ejellok karokin im juon rijberal eo emoj an bok katak in kaminene im eban kaljeklok emaron jiban pade ro lale abnono eo aer oktak ko aer im lale juon jemlok eo emmon nan aoleb pade ro.

Individualized Family Service Plan (Bebe in jiban emoj kōjenolok nan juon baamle, IFSP)

Juon bebe ilo jeje ñan lelok jibañ ko an ajiri jidik im jermal ko jet ñan ajiri im baamle ro remaron tobrak im: (1) emōj kōmmāne ibben baamle im rijberal ro ewōr aer kapeel in jermal eo ekkar; (2) ekkar ñan etale im joñjoñ kin eloñ wāween lelok katak kin bōd an ajiri im baamle eo; (3) ewōr enaan jen baamle eo kin mennin jibañ, aurok, im abnono ko baamle eo ekonaan lali, im(4) ekoba jiban ko aikuj ñan kōlablok kapeel in rüttolok eo an ajiri eo im joñan eo an baamle ñan kōtōbrak aikuj ko an ajiri eo ikijen kapeel in rüttolok.

Jemlok ko

Enaan ko kin oktak ko kwokonaan loi ibben ajiri ak baamle eo im rar walok jen jiban ko an ajiri jidik. Enaan kein rej mottan IFSP eo am.

Jermal in Jibañ ko an Kein Jermal Kapeel ko ñan Lelok Jibañ

Juon jermal in jibañ ej kaju jibañ juon ajiri eo ewor an utamwe nan kelet, bōke, ak kōjberal juon kein jermal kapeel ñan lelok jibañ.

Jibañ ñan Ajiri Jidik

Aen in jermal in jiban ko opij ko an kien im opij ko jet ejab an kein rej lelok im emoj kommani nan kakien ñan jibañ ajiri im baamle ro remaron tobrak nan kolablok an juon ajiri maron ruttolok im bok kapeel jen ien lotak nan 3 aer yiō.

Jikin Kejbarok Ejejjēt ñan Baamle

Aurok eo ej jiban jinen im jemen einwōt ro rej kommani kelet ko im kōlablok aer kobalok aer jermal ibben ro jet einwōt jinen im jemen/ ro ewor aer kapeel in jermal.

Joñjoñ

Madmōd ko rej woñmaanlok im jermal ibben rijberal ro emōj kile jermal ko aer ilo aoleben iminene ko ilo ien an juon ajiri bōk jibañ ko an ej ñan kalikar aikuj ko an rej make wōt; mennin jibañ ko an baamle eo, aurok im abnono ko ikijen kapeel eo an ilo an ruttolok; im wāween im jonan jiban ko an ajiri jidik ej aikuj ñan kōtōbrak aikuj kein.

Kakolkol

Juon laajrakin in etan ak waanjonok kin kapeel ko an ajiri eo nejum nan lale elañe aikuj bar juon etale.

Katak ko reloñ kin bōd

Koba ro ak lablok wāween lelok katak kin bōd ak jermal ko ilo mennin aikuj eo emoj kakoba im kolajrak ilo jermal ko ekoba makūtkūt in etale im joñjoñ ko, im an komman IFSP eo.

Kein Jermal Kapeel ko rej Lelok Jibañ

Jabdewōt men, möttan kein jermal, ak mweuiuk in kein jermal eo rej kōjberal ñan kōlablok, kejbarok, ak kōkmanmanlok an ajiri eo nejum maron kōmmāni men ko (waanjonok, mōñā, leto letak melele, makūtkūt).

Kōmadmōdin Ien Roñjak

Madmōdin ewōr karōkin kin juon armij eo ejellok kwōnaan ibben pade ro, juon opija in ien roñjak, im ej roñjake kamool im jumae ko an jinen im jemen/baamle ko im opij ko innem lale woñ eo ejimwe im woñ eo aikuj kōmmāni kōmadmōd ko.

Lale Ajiri

Ekoba kōlaajrak ñan kalikar utamwe eo an ilo ien an dik, kakolkōl, jermal in lemaanlok, im jiban eo kein kajuon.

Mejatoto eo Ewōr Iminene Kaki

Jikin ko ewōr iminene ak ekka nan ro joñan wōt ajiri eo im ejellok aer utamwe. Jikin kein emaron koba mweo mweir, iturin moko mweir ak jikin ko ilo jukjukinbed eo.

Niñniñ im Ajiri Jidik ro ewōr aer Utamwe

Ajiri ro jen lotak ñan 3 aer yiō im remaron tobrak ñan jiban ko an ajiri jidik kinke rej ioone juon 1.5 jonan oktak ak jab diklok jen 25 boijaan in rumij ilo aer kapeel ilo juon ak lablok jikin kein laajrak: lomnak, enbwinnin, leto letak melele, bed iturin ro jet/lomnnak ak jela en ita ilo ien ewor oktak; ak emoj kakolkole kin juon naninmij in enbwinnin ak komelij im elablok an maron jemlok ilo an rumij an bok kapeel.

Riabbin Jinen ak Jemen

Juon armij eo opij eo ilo jukjukinbed ak state enaj jiton an komadmod einwōt jinen ak jemen ak rikejbarok eo iomwinnin kakien nan kejbarok maron ko an ajiri eo ilo ien madmodin komman kelet.

Kile ko

Kumi in Jerbal eo ear komman Kein Kajinet nan Baamle, juon kamiti an State Interagency Coorindating Council (koonjel eo an state ej kolaajak an opij ko jermal ibben doon, SICC) im ear kommane bok in.

Wunin melele kein ej nan jiban jinen im jemen ajiri ro ewor nejeir ninnin im ajiri jidik ewor aer utmawe melele jermal in jiban ko an ajiri jidik iomwin Individuals With Disabilites Education Act (Kakien eo ej kejbarok kajojo armij ro ewor aer utamwe ilo aer bök jelälökjen, IDEA.)

Naan in kamoolol nan ro uwaan kamiti eo nan awa ko rar jolok nan aer kommane kein kajinet in:

Donna White, Chair

Department of Health (Ra eo an Ejmour), Ejmour ibben Kurae im Ajiri

Catherine Davis

Us–Qwed–Eeth, Bwij ilo Puyallup Bwij Burojeek eo jen len Lotak ñan Jilijino

Heather Hebdon

Burojeek eo an Specialized Training of Military Parents (Jejjetin Katak ko an Jinen im Jemen Ajiri ro rej Ritarinae, STOMP)

Kathy Hormann

Jikin Jibañ Kapeel ibben Ajiri, Sumner

Cassie Johnston

Washington PAVE, Rikölaajak eo ñan an Jinen im Jemen Bök Kwönaer

Lynne Leeper

Washington PAVE, Burojeek in Lelok Katak ñan Jinen Im Jemen

Melanie Stafford

Us–Qwed–Eeth, Bwij ilo Puyallup Bwij Burojeek eo ej Jibañ Niñ ñan Jilijino

Kathy Blodgett, Rijerbal

Department of Social and Health Services (Ra eo ej bök eddoin Jibañ ko ñan Armij im ikijen Ejmour), kar mokta etanin Burokraam in Jibañ Niñniñ im Ajiri Jidik an State eo an Washington

Barbie Faubion, Rijerbal

Department of Social and Health Services (Ra eo ej bök eddoin Jibañ ko ñan Armij im ikijen Ejmour), kar mokta etanin Burokraam in Jibañ Niñniñ im Ajiri Jidik an State eo an Washington

Kamoolol ñan jinen im jemen ro jet im rijerbal ro ewor aer jejjetin jermal kapeel im rar letok lomnak ko aer ekoba:

Rita Dickey, Linda Gil, Terri Larson, Kathy Lollar, Julie Martino, Kathie Moudy, Joni Strong, Diana Sandoval im Debbie Yanak.

Juon kile eo ejenolak ñan state ko an Maryland im Pennsylvania im bok ko aer rekhar jibañeinwöt waan joñak ñan melele in kajinet eo an Washington.



DCYF ejab kalijeklok nan jabdewot im ej kotlok an aaleb armij maron koba ilo burokraam im bok jiban ilo ejellok kalijeklok ikijen riia, kalor in kil, leddik ak laddik, kabun, tomak, ribelele ak jab, lal eo juon ear ejaak jene, waween an juon kwalok ne ae leddik ak laddik, dettan iio, jekjekin an juon veteran, ak an walok jabdewot utamwe ilo enbwin, waween an at, enjaak, lolakijen, ronjak ak ilo komelij.

Ne kwokonaan kabe in peba in kaajeeded in ilo bar juon waween ak kajin, jouj im kebaak Constituent Relations (Jikin eo ej jibañ armij ro rej jermal ibbeir) an DCYF ilo 1-800-723-4831 ne ejab email communications@dcyf.wa.gov.